

第 7/2017 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 7/2017

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第18/2007號行政法規《公共行政改革諮詢委員會》第四條的規定，作出本批示。

一、委任下列人士為“公共行政改革諮詢委員會”成員：

(一) 上述行政法規第三條第一款(五)、(六)及(九)項規定的代表：

行政長官辦公室代表郭華成；

行政法務司司長辦公室代表丘曼玲；

經濟財政司司長辦公室代表黃善文；

保安司司長辦公室代表沈頌年；

社會文化司司長辦公室代表羅健儀；

運輸工務司司長辦公室代表張異和；

行政公職局副局長曹錦俊。

(二) 上述行政法規第三條第一款(十)項規定的人士：

庄玲玲；

何觀倫；

梁佳俊；

莫志偉；

陳志峰；

陳慶云；

陳慧丹；

黃珮琳；

黃顯輝；

楊開荊；

雷民強；

劉熹明；

韓子天；

龐川；

羅志堅。

二、本批示所委任成員的任期均為三年。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2007 (Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública), o Chefe do Executivo manda:

1. São nomeados como membros do Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública:

1) Representantes previstos nas alíneas 5), 6) e 9) do n.º 1 do artigo 3.º do referido Regulamento Administrativo:

Kuok Wa Seng, em representação do Gabinete do Chefe do Executivo;

Iao Man Leng, em representação do Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça;

Vong Sin Man, em representação do Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças;

Sam Chong Nin, em representação do Gabinete do Secretário para a Segurança;

Lo Kin I, em representação do Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura;

Zhang Yihe, em representação do Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas;

Chou Kam Chon, subdirector dos Serviços de Administração e Função Pública.

2) Personalidades previstas na alínea 10) do n.º 1 do artigo 3.º do referido Regulamento Administrativo:

Chong Leng Leng;

Ho Kun Lon;

Leung Kai Chun;

Mok Chi Wai;

Chan Chi Fong;

Chen Qingyun;

Chan Wai Tan;

Vong Pui Lam;

Vong Hin Fai;

Ieong Hoi Keng;

Loi Man Keong;

Lao Hei Meng;

Hon Chi Tin;

Pang Chuan;

Lo Chi Kin.

2. O mandato dos membros nomeados pelo presente despacho tem a duração de três anos.

三、本批示自二零一七年一月十日起生效。

二零一七年一月五日

行政長官 崔世安

二零一七年一月五日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

3. O presente despacho entra em vigor no dia 10 de Janeiro de 2017.

5 de Janeiro de 2017.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 5 de Janeiro de 2017.
— A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

政府總部輔助部門

批示摘錄

透過行政長官二零一六年十一月二十五日批示：

林志輝——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第二十四條第三款（一）項及第四款的規定，其為政府總部輔助部門擔任第二職階輕型車輛司機的行政任用合同修改為長期行政任用合同，自二零一六年十一月二十一起生效。

根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第二十四條第三款（二）項及第四款的規定，政府總部輔助部門下列人員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自下述日期起生效：

第二職階勤雜人員羅偉良，自二零一六年十一月一日；

第二職階勤雜人員鍾杏梅及余漢彪，自二零一六年十一月十四日。

透過行政長官辦公室主任二零一六年十二月一日批示：

何思杰——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定，其在政府總部輔助部門擔任第四職階輕型車輛司機的行政任用合同，自二零一六年十二月二十日起續期一年。

透過行政長官辦公室主任二零一六年十二月五日批示：

呂銳林——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，續訂其在政府總部輔助部門擔任第一職階二等技術輔導員之不具期限的行政任用合同，自二零一七年一月四日起生效。

甘志杰及施燕萍——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條第一款的規定，其在政府總部輔助部

SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

Extractos de despachos

Por despachos de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 25 de Novembro de 2016:

Lam Chi Fai — alterado o respectivo contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, com referência à categoria de motorista de ligeiros, 2.º escalão, nos SASG, nos termos dos artigos 24.º, n.ºs 3, alínea 1), e 4, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 21 de Novembro de 2016.

O seguinte pessoal provido em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, dos SASG — alterados os respectivos contratos para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 24.º, n.ºs 3, alínea 2), e 4, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir das datas a seguir indicadas:

Lo Wai Leong, auxiliar, 2.º escalão, a partir de 1 de Novembro de 2016;

Chong Hang Mui e U Hon Pio, auxiliares, 2.º escalão, a partir de 14 de Novembro de 2016.

Por despacho da chefe deste Gabinete, de 1 de Dezembro de 2016:

Ho Sie Kit — renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como motorista de ligeiros, 4.º escalão, nos SASG, ao abrigo dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 20 de Dezembro de 2016.

Por despachos da chefe deste Gabinete, de 5 de Dezembro de 2016:

Lu Rui Lin — autorizada a continuidade do seu contrato administrativo de provimento sem termo, para o exercício de funções de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, nos SASG, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 4 de Janeiro de 2017.

Kam Chi Kit e Si In Peng — renovados os seus contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, como assistentes técnicos administrativos de 2.ª classe, 1.º escalão, nos SASG, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 (Regime